Flymo

Electrolux

PARTNER

Electrolux

McCULLOCH

Electrolux





GB **IMPORTANT INFORMATION**
Read before use and retain for future reference

DE **WICHTIGE INFORMATIONEN**
Bitte vor dem Gebrauch sorgfältig durchlesen und für einen späteren Bezug an einem sicheren Ort aufbewahren

FR **INFORMATIONS IMPORTANTES**
A lire attentivement et bien assimiler avant tout emploi

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE**
Deze informatie lezen alvorens het product in gebruik te nemen en zorgvuldig bewaren

NO **VIKTIG INFORMASJON**
Les gjennom før bruk og oppbevar til fremtidig bruk

FI **TÄRKEÄÄ**
Lue ennen käyttöä ja säilytä tulevan varalle

SE **VIKTIG INFORMATION**
Läs detta innan du använder maskinen och spara för framtida användning

DK **VIGTIG INFORMATION**
Læs før brug og gem til at kunne konsultere i fremtiden

ES **INFORMACIÓN IMPORTANTE**
Léala antes de usar el aparato y guárdela como referencia futura

PT **INFORMAÇÃO IMPORTANTE**
Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT **IMPORTANTE INFORMAZIONE**
Leggere prima dell'uso e conservare per futuro riferimento

HU **FONTOS INFORMÁCIÓ**
Használat előtt olvassa el, és tartsa meg későbbi felhasználásra

PL **UWAGA**
Zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachować ją do dalszego użytkowania urządzenia

CZ **DŮLEŽITÁ INFORMACE**
Než začnete stroj používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej pro další použití v budoucnu

SK **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE**
Pred použitím si prečítajte nasledovné informácie a odložte si ich pre budúcu potrebu

SI **POMEMBNA INFORMACIJA**
Preberite pred uporabo in shranite za prihodnjo uporabo

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**
Διαβάστε αυτό το φυλλάδιο πριν από τη χρήση της συσκευής και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

TR **ÖNEMLİ BİLGİLER**
Kullanmadan önce okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

RU **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**
Прочитайте перед тем, как включить триммер, и сохраните для дальнейшего использования.

EE **OLULINE TEAVE**
Enne seadme kasutuselevõtmist lugege kasutusjuhend läbi ning säilitage see tuleviku tarbeks.

LV **SVARĪGA INFORMĀCIJA**
Pirms lietošanas izlasiet un saglabājiet turpmākām uzziņām

GB

Please note: This manual covers various products. Please read carefully to identify which sections apply to your product. If not used properly your product can be dangerous! Your product can cause serious injury to the operator and others, the warnings and safety instructions must be followed to ensure reasonable safety and efficiency in using your product. The operator is responsible for following the warning and safety instructions in this manual and on the product.

DE

Hinweis: Dieses Handbuch bezieht sich auf verschiedene Produkte. Achten Sie deshalb bitte beim Durchlesen darauf, welche Abschnitte sich auf Ihre Maschine beziehen. Ihre Maschine kann bei einem unsachgemäßen Gebrauch eine Gefahr darstellen und zu ernsthaften Verletzungen des Bedieners und anderen Personen führen! Es müssen sämtliche Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften beachtet werden, um einen sicheren Gebrauch und eine angemessene Leistung Ihrer Maschine sicherstellen zu können. Der Bediener ist für die Einhaltung aller in diesem Handbuch und auf der Maschine angegebenen Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften verantwortlich.

FR

Remarque: Ce manuel couvre des produits variés. Veuillez le lire attentivement pour connaître les sections s'appliquant à votre produit. Mal utilisé, votre produit peut devenir dangereux! Votre produit peut occasionner de graves blessures à l'utilisateur et aux autres; les conseils d'utilisation et de sécurité doivent être scrupuleusement suivis pour un usage optimal et sûr de votre produit. L'utilisateur a la responsabilité du respect des conseils d'utilisation et de sécurité de ce manuel et concernant le produit.

NL

Let op: deze handleiding is van toepassing op diverse producten. Lees deze informatie aandachtig door om vast te stellen welke hoofdstukken op uw product van toepassing zijn. Bij verkeerd gebruik kan dit product gevaarlijk zijn! Het product kan de bediener en anderen ernstig verwonden. Om de veiligheid en doeltreffendheid van het product te garanderen is het derhalve belangrijk dat de waarschuwingen en veiligheidsinstructies gevolgd worden. Het is de verantwoordelijkheid van de bediener om de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in deze handleiding en op het product te volgen.

NO

Vi gjør oppmerksom på: Denne brukermanualen dekker ulike produkter. Vennligst les den med omtanke for å identifisere hvilke avsnitt gjelder for ditt produkt. Hvis ditt produkt ikke blir brukt på forsvarlig måte, kan det være farlig! Ditt produkt kan forårsake alvorlig personskade, både på deg selv og andre, og advarslene og sikkerhetsinstruksene må følges for å sikre en rimelig grad av sikkerhet og effektivitet ved bruk av produktet. Det er brukerens ansvar å følge advarsels- og sikkerhetsinstruksene i denne brukermanualen og på produktet.

FI

Huom! Tämä opas kattaa useita koneita. Lue huolella ne kohdat, jotka koskevat omaa konettasi. Tämä kone voi väärinkäytettynä olla vaarallinen! Se saattaa aiheuttaa vakavia vammoja sekä käyttäjälle että muille ihmisille. Varoituksia ja turvallisuusohjeita täytyy noudattaa riittävän turvallisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi. Koneenkäyttäjä on vastuussa tässä oppaassa ja itse koneessa annettujen varoitusten ja turvallisuusohjeiden noudattamisesta.

SE

Observera: Denna handbok beskriver olika produkter. Läs den noga för att se vilka avsnitt som gäller för din maskin. Om du inte använder din maskin på rätt sätt kan den vara farlig! Din maskin kan orsaka allvarlig skada på användaren och andra. Du måste följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna för att vara säker på att du använder din maskin på ett så säkert och effektivt sätt som möjligt. Operatören är ansvarig för att följa varingarna och säkerhetsinstruktionerna i denna handbok och maskinen.

DK

Bemærk: Denne manual dækker flere produkter. Læs den nøje igennem for at identificere, hvilke sektioner der omhandler dit produkt. Hvis produktet anvendes forkert, kan det være farligt. Produktet kan forårsage alvorlige skader på brugeren og andre. Advarsler og sikkerhedsanvisninger skal overholdes for at sikre sikkerhed og effektivitet ved brug af produktet. Brugeren har ansvaret for at overholde advarsler og sikkerhedsanvisninger i denne manual og på produktet.

ES

Nota: Este manual cubre varios aparatos. Léalo con cuidado para identificar qué secciones son aplicables a su aparato. ¡Si no usa el aparato correctamente podría ser peligroso! Su aparato podría causar lesiones serias al operario y a los demás. Deberá seguir con cuidado las instrucciones de aviso y seguridad para asegurar una seguridad razonable y la eficiencia de funcionamiento de su aparato. El operario es responsable de seguir las instrucciones de aviso y de seguridad en este manual y en el aparato.

PT

Note que: Este manual refere-se a vários produtos. Leia cuidadosamente para identificar as secções aplicáveis ao seu produto. O seu produto pode ser perigoso se não for utilizado com cuidado! O seu produto pode causar lesões sérias ao operador e a outros; os avisos e instruções de segurança devem ser cumpridos para garantir segurança e eficácia razoáveis ao utilizar o produto. O operador é responsável por seguir os avisos e instruções de segurança deste manual e indicados no produto.

IT

Si prega di notare: Questo manuale tratta con vari prodotti. Si prega leggerlo attentamente per identificare quale sezione si riferisce al proprio prodotto. Se non usato correttamente il prodotto potrebbe essere pericoloso! Il prodotto potrebbe causare seri infortuni all'operatore ed agli altri, le avvertenze e le istruzioni di sicurezza devono essere osservate per garantire ragionevole sicurezza ed efficienza nell'uso del prodotto. L'operatore è responsabile per l'osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza descritte nel presente manuale e sul prodotto stesso.

HU

Figyelem: Ez a használati utasítás különböző termékekre vonatkozik. Figyelmesen olvassa el, hogy megállapítsa, mely részei vonatkoznak az Ön által vásárolt termékre. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet! A termék súlyos balesetet okozhat a kezelőnek és másoknak, a figyelmeztetéseket és biztonsági óvintézkedéseket be kell tartani a termék használata közben az ésszerű biztonság és hatékonyság biztosítása céljából. A kezelő felel az e használati utasításban és a terméken feltüntetett figyelmeztetések és biztonsági utasítások betartásáért.

PL

Uwaga: Instrukcja ta omawia różne urządzenia. Proszę zapoznać się dokładnie z treścią instrukcji aby dowiedzieć się które rozdziały dotyczą wybranego urządzenia. Przy niewłaściwym wykorzystaniu Twoje urządzenie może być niebezpieczne! Twoje urządzenie może spowodować poważne obrażenia operatora oraz innych osób, należy przestrzegać ostrzeżeń oraz instrukcji bezpieczeństwa aby zapewnić właściwe bezpieczeństwo i efektywność podczas użytkowania wybranego przez Państwa urządzenia. Operator odpowiedzialny jest za przestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji obsługi urządzenia oraz zamieszczonych na samym urządzeniu.

CZ

Poznámka: Tato příručka obsahuje informace týkající se různých výrobků. Přečtěte si ji prosím pozorně, abyste mohli určit, které kapitoly se týkalí vašeho výrobku. Pokud se výrobek nepoužívá řádným způsobem, může být nebezpečný! Výrobek může způsobit vážné zranění operátora a jiných osob. Výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat, aby byla zajištěna přiměřená bezpečnost a efektivnost při používání výrobku. Operátor zodpovídá za dodržování výstražných upozornění a bezpečnostních pokynů uvedených v této příručce a na výrobku.

SK

Poznámka: Táto príručka zahrňuje informácie o rozličných výrobkoch. Pozorne si ju prečítajte a určite, ktoré časti sa týkajú vášho výrobku. Ak sa výrobok nepoužíva správne, môže byť nebezpečný, môže spôsobiť vážne poranenia osobe, ktorá ho obsluhuje, ako aj iným. Dodržujte upozornenia a bezpečnostné predpisy, aby ste zaistili potrebnú bezpečnosť a výkonnosť pri použití výrobku. Obsluha zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných predpisov, ktoré sú o výrobku uvedené v tejto príručke.

SI

Opomba: Ta priročnik pokriva različne proizvode našega zelenega programa. Prosimo, da pazljivo preberete navodila in ugotovite katera podpoglavja se nanašajo na Vaš izdelek. V primeru, da Vašega izdelka ne boste uporabljali v skladu s temi navodili, je le-ta lahko nevaren! Vaš izdelek lahko povzroči resne poškodbe uporabniku in drugim osebam, zato je potrebno upoštevati vsa opozorila in varnostne napotke, da bi se zagotovila ustrezna varnost in učinkovitost med njegovo uporabo. Uporabnik je odgovoren za to, da se upoštevajo opozorila in varnostni napotki navedeni v tem priročniku in na proizvodu samem.

GR

Εάν δεν χρησιμοποιείται κατάλληλα, τη συσκευή σας μπορεί να είναι επικίνδυνο! Τη συσκευή σας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό στο χειριστή και σε άλλους, οι προειδοποιήσεις και οι οδηγίες ασφάλειας πρέπει να ακολουθηθούν για να εξασφαλίσουν τη λογική ασφάλεια και αποδοτικότητα στη χρησιμοποίηση της συσκευής σας. Ο χειριστής είναι ο αρμόδιος για την ακολουθία των οδηγιών προειδοποίησης και ασφάλειας σε αυτό το εγχειρίδιο και για τη συσκευή.

TR

Doğru kullanılmadığı takdirde bu ürün tehlikeli olabilir! Bu ürün, kullanıcısına ve başkalarına ciddi bedensel zarar verecek kapasitede olup, ürünün kullanımı sırasında makul düzeyde güvenlik ve verim sağlanması için uyarıların ve güvenlik talimatlarının izlenmesi şarttır. Kullanıcı, bu elkitabında ürün hakkında verilen uyarıları ve güvenlik talimatlarını izlemekle sorumludur.

RU

При неправильном использовании триммер может быть опасен! Ваш триммер может причинить серьезные ранения оператору и другим людям, поэтому необходимо следовать предупреждениям и инструкциям по безопасности, чтобы обеспечить приемлемую безопасность и эффективность при использовании Вашего триммера. Оператор является ответственным за следование предупреждениям и инструкциям по безопасности, указанным в этом руководстве и на триммере.

EE

Seade võib olla ohtlik, kui seda ei kasutata õigesti! Seade võib vigastada kasutajat ja teisi isikuid ning selle kasutamisel tuleb mõistliku ohutuse ja tõhususe tagamiseks järgida hoiatusi ja tööohutusjuhiseid. Käesolevas kasutusjuhendis sisalduvate ja seadmel olevate hoiatuste ja tööohutusjuhiste järgimise eest vastutab seadme kasutajal.

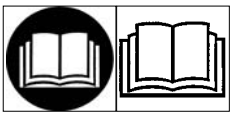
LV

Ja ierīce netiek izmantota pareizi, tā var būt bīstama! Ar šo ierīci var nopietni savainoties gan operators, gan citas personas. Lai garantētu pietiekamu drošību un efektivitāti ierīces lietošanas laikā, jāievēro brīdinājumi un drošības instrukcijas. Operators ir atbildīgs par šajā rokasgrāmatā iekļauto un uz ierīces norādīto brīdinājumu un drošības noteikumi ievērošanu.

1.



2.



3.



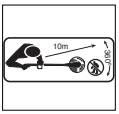
4.



5.



6.



Piesardzības pasākumi

Uz ierīces norādīto simbolu skaidrojums

1. Brīdinājums.
2. Rūpīgi izlasiet lietotāja pamācību, lai izprastu visas kontrolierīces un to darbību.
3. Izslēdziet ierīci! Pirms noregulēšanas, tīrīšanas vai gadījumā, ja kabelis ir samudžināts vai bojāts, atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla. Neļaujiet kabelim nokļūt asmeņa tuvumā.
4. Nestrādājiet lietū un neatstājiet ierīci ārpus telpām, ja līst lietus.
5. Ieteicams lietot acu aizsargaprīkojumu, lai aizsargātu acis no griezējdaļu uzmestajiem objektiem.
6. Neļaujiet nevienam, tostarp bērniem, mājdzīvniekiem un netālu esošiem cilvēkiem nākt tuvāk par 10 metriem. Nekavējoties pārtrauciet lietot ierīci, ja jums kāds tuvojas.

• **Uzmanību!** Griezējaukla turpina rotēt pēc tam, kad mehānisms ir izslēgts. (elektriskais mauriņa trimers).

Vispārīga informācija

1. Neļaujiet lietot ierīci bērniem un cilvēkiem, kuri nav izlasījuši šos norādījumus. Operatora vecumu, iespējams, ierobežo vietējie noteikumi.
2. Lietojiet ierīci tikai šajos norādījumos aprakstītajā veidā un nolūkā.
3. Nedarbiniet ierīci, ja esat noguris, slims vai alkohola, narkotiku vai medikamentu iespaidā.
4. Operators vai lietotājs ir atbildīgs par citiem cilvēkiem radītām traumām vai viņu īpašuma bojājumiem.
5. Nelietojiet dzīvžogu trimeru, ja tuvumā ir cilvēki, īpaši bērni.

Informācija par elektroenerģiju

1. Ieteicams izmantot paliekošās strāvas ierīces (R.C.D. — Residual Current Device) ar atslēgšanās strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Pat tad, ja ir uzstādīta paliekošās strāvas ierīce, pilnīga drošība nav garantēta, un visu laiku ir jāievēro darba drošības pasākumi. Pārbaudiet paliekošās strāvas ierīci ikreiz, kad to lietojat.
2. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai kabelis nav bojāts. Ja ir bojājuma vai nolietošanās pazīmes, ražotāja servisa pārstāvim vai citai kvalificētai personai ir jāveic tā nomaiņa, lai izvairītos no elektrotraumām.3. Nelietojiet ierīci, ja elektrības kabeļi ir bojāti vai nolietoti.
3. Nelietojiet ierīci, ja elektrības kabeļi ir bojāti vai nolietoti.
4. Nekavējoties atvienojiet ierīci no elektroenerģijas padeves, ja kabelis ir sagriezts vai ja ir bojāta tā izolācija. Nepieskarieties elektrības kabelim, ja nav atslēgta elektroenerģijas padeve. Nelabojiet sagrieztu vai bojātu kabeli. Nomainiet to ar jaunu.
5. Elektrības kabelim ir jābūt atritinātam; ritulī satīti kabeļi var pārkarst un samazināt ierīces efektivitāti.
6. Uzmaniet, lai kabelis nenokļūst pļaušanas vietā un tā ceļā nebūtu šķēršļu.
7. Nevelciet kabeli ap asiem objektiem.
8. Vienmēr izslēdziet elektroenerģijas padevi pirms kontaktdakšas, kabeļa savienotāja vai kabeļa pagarinātāja atvienošanas.
9. Atslēdziet, atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla un **pirms** elektropadeves kabeļa satīšanas glabāšanai pārbaudiet, vai tas nav bojāts vai nolietots. Nelabojiet bojātu kabeli, nomainiet to ar jaunu. Lietojiet tikai Electrolux Outdoor Products aizvietošanas kabeli.
10. Vienmēr rūpīgi saritiniet kabeli, nepieļaujot mezglošanos.
11. Neceliet un nenesiet ierīci, turot to aiz kabeļa.
12. Nevelciet aiz kabeļa, lai atvienotu kontaktdakšu.
13. Lietojiet tikai maiņstrāvas spriegumu atbilstoši produkta kategorijas etiķetē norādītajam.
14. Mūsu produkti ir divkārši izolēti ar EN60335. Nekādā gadījumā ierīcei nedrīkst pievienot zemējuma pievadu.

Kabeļi

Lietojiet tikai 1,00 mm2 izmēra kabeli, kas nepārsniedz 40 metru garumu.
Maksimālā pieļaujamā jauda:
1,00 mm2 izmēra kabelis un 10 ampēru, 250 voltu maiņstrāva

1. Elektrības kabeļi un pagarinātāji ir pieejami vietējā pilnvarotajā Electrolux Outdoor Products servisa centrā.
2. Lietojiet tikai tos pagarinātājkabeļus, kas ir paredzēti izmantošanai ārpus telpām.

Sagatavošanās

Elektriskais mauriņa trimers

1. Ierīces lietošanas laikā vienmēr valkājiet piemērotus apavus un garās bikses.
2. Pirms mehānisma lietošanas, kā arī pēc jebkura trieciena pārbaudiet, vai nav redzamas ierīces nolietošanās vai bojājuma pazīmes, un salabojiet, ja nepieciešams.
3. Pirms katras ierīces lietošanas pārbaudiet pļaujamo laukumu. Novāciet visus objektus, piemēram, akmeņus, stiklus, naglas, stieples, auklas, kas var nokļūt vai sapīties trimera griezējdaļā.
4. Pārbaudiet, vai griezējdaļas ir pareizi uzstādītas.

Dzīvžogu trimers

1. Vienmēr valkājiet piemērotu apģērbu, cimdus un izturīgus apavus. Ieteicams izmantot aizsargbrilles. Nevalkājiet vaļīgas drēbes vai rotaslietas, kas var nokļūt kustīgajās daļās.
2. Rūpīgi pārbaudiet vietu, kur tiks izmantots dzīvžogu trimers, un noņemiet visas stieples un citus svešķermeņus.
3. Pirms mehānisma lietošanas, kā arī pēc jebkura trieciena pārbaudiet, vai nav redzamas ierīces nolietošanās vai bojājuma pazīmes, un salabojiet, ja nepieciešams.
4. Pirms dzīvžogu trimera izmantošanas vienmēr pārliecinieties, vai ir uzstādīts komplektācijā iekļautais roku aizsargs. Nekad nelietojiet dzīvžogu trimeru, kas nav pilnībā salikts vai kuram ir veikta nesankcionēta modifikācija.

Lietošana

Elektriskais mauriņa trimers

IZVAIRIETIES NO IERĪCES NEJAUŠAS PALAIŠANAS. TĪROT DROŠĪBAS PĀRSEGA IEKŠPUSI, NOŅEMOT VAI UZLIEKOT SPOLES VĀCIŅU, MANUĀLI PADODOT VAI NOMAINOT NEILONA AUKLU, ATVIENOJIET KONTAKTDAKŠU NO ELEKTROTĪKLA UN KĀJAS TURIET TĀLĀK NO PĀRSLĒGA.

1. Lietojiet produktu tikai dienasgaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
2. Ja iespējams, nelietojiet ierīci slapjā zālē.
3. Strādājot slapjā zālē, uzmanieties, lai nepaslīdētu.
4. Esiet īpaši uzmanīgs nogāzēs, lai nepaslīdētu, un valkājiet neslīdošus apavus.
5. Pļaušanas laikā nekāpieties atpakaļ, jo varat pakrist. Neskrieniet.
6. Turiet griezējdaļu zemāk par jostasvietu.
7. Izslēdziet ierīci, pirms to pārvietojat pa citām virsmām, nevis zāli.
8. Nedarbiniet ierīci, ja pārsegi ir bojāti vai tie nav uzlikti.
9. Neuzstādiet griešanas elementus no metāla.
10. Nekad netuviniet rokas un kājas griešanas daļām, jo sevišķi, motora ieslēgšanas laikā.
11. Neceliet un nenesiet ierīci, turot to aiz kabeļa.
12. Neliecieties pār trimera pārsegu, jo griezējaukla var uzsviest gaisā objektus.
13. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla:
- ja uz laiku atstājat ierīci bez pieskatīšanas;
- ja ir jātīra aizsprostojums;
- ja pārbaudāt, tīrāt vai darbojieties ar ierīci;
- ja uzsitat pa kādu objektu. Nelietojiet ierīci, kamēr neesat pārliecinājies, vai ar ierīci var droši strādāt;
- ja ierīce sāk pārmērīgi vibrēt. Nekavējoties to pārbaudiet. Pārmērīga vibrācija var radīt savainojumus.

Dzīvžogu trimers

1. Lietojiet produktu tikai dienasgaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
2. Ja iespējams, nelietojiet dzīvžogu trimeru slapja dzīvžoga griešanai.
3. Uzziniet, kā avārijas situācijā ātri apturēt dzīvžogu trimeru.
4. Nekad neturiet dzīvžogu cirpēju aiz aizsarga.
5. Nedarbiniet ierīci, ja pārsegi ir bojāti vai tie nav uzlikti.
6. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla **pirms** dzīvžogu trimera nodošanas citai personai.
7. Nelietojiet dzīvžogu trimeru, ja tuvumā ir cilvēki, īpaši bērni.
8. Lietojot dzīvžogu trimeru, vienmēr ieturiet drošu un stabilu darba pozīciju.
9. Nekad netuviniet rokas un kājas griešanas daļām, jo sevišķi, motora ieslēgšanas laikā.
10. Strādājot ar dzīvžogu trimeru, nelietojiet sastatņu kāpnes.
11. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla:
- ja uz laiku atstājat ierīci bez pieskatīšanas;
- ja ir jātīra aizsprostojums;
- ja pārbaudāt, tīrāt vai darbojieties ar ierīci;
- ja uzsitat pa kādu objektu. Nelietojiet ierīci, kamēr neesat pārliecinājies, vai ar ierīci var droši strādāt;
- ja ierīce sāk pārmērīgi vibrēt. Nekavējoties to pārbaudiet. Pārmērīga vibrācija var radīt savainojumus;
- pirms ierīces nodošanas citai personai.

Apkope un glabāšana

1. Stingri piegrieziet uzgriežņus un skrūves, lai ierīce būtu drošā darba stāvoklī.
2. Drošības nolūkos nomainiet nolietotās vai bojātās detaļas.
3. Izmantojiet tikai šai ierīcei atbilstošās rezerves daļas un piederumus.
4. Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā, kur tam nevar piekļūt bērni.

Elektriskais mauriņa trimers

1. Lai izvairītos no traumām, netuviniet pirkstus un rokas auklas griezējam pārsega priekšējā malā.
2. Regulāri pārbaudiet produktu un veiciet tā apkopi. Jebkurš remonts ir jāveic pilnvarotam remontētājam.

Dzīvžogu trimers

1. Dzīvžogu trimera noregulēšanas laikā uzmanieties, lai starp mehānisma kustīgajiem asmeņiem un fiksētajām detaļām nenokļūtu pirksti.
2. Pēc lietošanas dzīvžogu trimeru jāglabā, izmantojot komplektācijā iekļauto asmeņa pārsegu/glabāšanas ietveri.

Ieteikumi tehniskajai apkopei

- **Ierīcei ir pievienota produkta kategorijas etiķete sudraba un melnā krāsā.**
- **Ierīces tehnisko apkopi ieteicams veikt vismaz reizi 12 mēnešos un biežāk, ja ierīce tiek izmantota profesionālām vajadzībām.**

Garantija un garantijas politika

Ja garantijas laikā tiek atklāts kādas detaļas bojājums ražošanas kļūmes dēļ, Electrolux Outdoor Products pilnvarotie servisa remontētāji salabos vai nomainīs šo detaļu bez maksas, ja:

(a) par kļūmi ir ziņots tieši pilnvarotajam remontētājam;
(b) ir uzrādīts ierīces iegādāšanās apliecinājums;
(c) bojājums nav radies lietotāja nolaidības, produkta nepareizas lietošanas vai kļūdainas regulēšanas dēļ;
(d) kļūme nav radusies vidējas nolietotības dēļ;
(e) mehānismu nav labojusi, izjaukusi vai ap to darbojusies persona, ko nav pilnvarojis Electrolux Outdoor Products;
(f) mehānisms nav ticis izīrēts;
(g) mehānisms pieder tā sākotnējām īpašniekam;
(h) mehānisms nav ticis izmantots komerciāliem nolūkiem.

* Šī garantija ir klientu tiesību papildinājums un nekādā ziņā tās nemazina.

Uz kļūmēm, kas radušās tālāk norādīto iemeslu dēļ, garantija neattiecas, tādēļ ir svarīgi, lai jūs izlasāt šajā operatora rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un izprotat, kā darbināt un kopt šo mehānismu.

Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies

* nomainot nolietotus vai bojātus asmeņus, neilona aukla;
* tādēļ, ka nav paziņots par sākotnējo kļūmi;
* pēkšņa trieciena dēļ;
* nelietojot ierīci atbilstoši šajā operatora rokasgrāmatā izklāstītajiem norādījumiem un ieteikumiem.
* Šī garantija neattiecas uz mehānismiem, kas tiek izīrēti.
* Šie elementi tiek uzskatīti kā detaļas, kas nolietojas, un to kalpošanas laiks ir atkarīgs no regulāras apkopes, tādēļ parasti uz tiem garantija neattiecas: asmens, neilona aukla, spole un aukla, elektrības kabelis.
* Brīdinājums!
Electrolux Outdoor Products garantija neattiecas uz bojājumiem, kas daļēji vai pilnībā ir tieši vai netieši izraisīti, uzstādot rezerves vai papildu detaļas, ko nav ražojis vai apstiprinājis Electrolux Outdoor Products, vai arī, ja mehānisms ir jebkādā veidā modificēts.

Informācija par ietekmi uz apkārtējo vidi

Electrolux ārpustelpu produkti ir ražoti saskaņā ar Vides pārvaldības sistēmu (ISO 14001), izmantojot pēc iespējas vairāk komponentu, kas ir ražoti videi draudzīgā veidā atbilstoši uzņēmuma kārtībai ar iespēju tos pārstrādāt pēc produkta kalpošanas laika beigām.

- Iepakojums ir pārstrādājams un plastmasas sastāvdaļas (ja tas ir iespējams) ir marķētas kategorizētai pārstrādei.
- Atbrīvojoties no produkta pēc tā kalpošanas laika beigām, ir jāņem vērā tā ietekme uz apkārtējo vidi.
- Ja nepieciešams, informāciju par atbrīvošanos no produkta lūdziet vietējām varas iestādēm.

Simbols  uz produkta vai uz tā iepakojuma norāda, ka no šī produkta nedrīkst atbrīvoties, kā no mājsaimniecības atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei.
Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsit novērst iespējamas negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai, ko pretējā gadījumā varētu izraisīt šī produkta atkritumu apstrāde.
Plašāku informāciju par šī produkta pārstrādi lūdziet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu izvēcināšanas centrā vai veikalā, kur šo produktu iegādājāties.

BELGIQUE/BELGIË	**Flymo Belgique/België** **Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391**
ČESKÁ REPUBLIKA	**Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products,** **Na Křečku 365, 109 00 Praha 10 - Horní Měcholupy.** **Tel: 274008905, Info-linka: 800/110 220** **Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz**
DANMARK	**Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S,** **Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby** **Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk**
DEUTSCHLAND	**Flymo Deutschland** **Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202**
ESTONIA	**Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS)** **Tel: (372) 6650010**
FRANCE	**Flymo France SNC** **Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491**
FINLAND SUOMI	**Electrolux Outdoor Products Finland** **Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644**
ITALIA	**McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera** **(LECCO) - ITALIA** **Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671**
IRELAND	**Flymo Ireland** **Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551**
MAGYARORSZÁG	**Electrolux Lehel Kft** **Tel: 00 36 1 251 41 47**
NORGE	**Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s.** **Tel: 69 10 47 90**
NEDERLAND	**Flymo Nederland** **Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219**
ÖSTERREICH	**Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,** **Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40,** **email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at**
POLSKA	**Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, Wysockiego 15 b** **03-371 Warszawa** **Tel:- (0-22) 330 96 00, Fax: (0-22) 330 96 35**
SLOVENIJA	**Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,** **Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40,** **email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at**
SLOVENSKO	**Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihot 211, 033 01 Lipt. Hradok** **Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk**
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	**Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera** **Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35**
SVERIGE	**Electrolux Outdoor Products, Sverige** **Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70**
UNITED KINGDOM	**Electrolux Outdoor Products United Kingdom** **Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339**

Electrolux Outdoor Products
Aycliffe Industrial Park
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND
Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339
UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339
www.electrolux.com

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.
© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

5119744-01